

**AKT NORMATIV**  
**Nr.10, datë 23.12.2009**

**PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.10025, DATË 27.11.2008 “PËR BUXHETIN E VITIT 2009”, TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 101 të Kushtetutës, me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

Në ligjin nr.10 025, datë 27.11.2008 “Për buxhetin e vitit 2008”, të ndryshuar, bëhen këto ndryshime:

**Neni 1**

Neni 1 ndryshohet si më poshtë vijon:

“Neni 1

Buxheti për vitin 2009 është:

|             |                       |
|-------------|-----------------------|
| Të ardhurat | 319 893 milionë lekë; |
| Shpenzimet  | 401 512 milionë lekë; |
| Deficiti    | 81 620 milionë lekë.  |

Buxheti përbëhet nga Buxheti i Shtetit, buxheti vendor dhe fondet speciale: sigurimet shoqërore dhe sigurimet shëndetësore.”.

**Neni 2**

Neni 2 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Neni 2

Buxheti i Shtetit për vitin 2009 është:

|             |                        |
|-------------|------------------------|
| Të ardhurat | 251 280 milionë lekë;  |
| Shpenzimet  | 332 900 milionë lekë;  |
| Deficiti    | 81 620 milionë lekë.”. |

**Neni 3**

Neni 4 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Neni 4

Buxheti i sigurimeve shoqërore për vitin 2009 është:

1. Skema e sigurimit të detyrueshëm shoqëror:

|                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| - Të ardhurat, gjithsej              | 67 109 milionë lekë. |
| Nga të cilat:                        |                      |
| - kontributet                        | 44 122 milionë lekë; |
| - transferimet nga Buxheti i Shtetit | 22 987 milionë lekë. |
| - Shpenzimet                         | 67 109 milionë lekë. |

Paga minimale, për efekt të pagesës së kontributit të sigurimeve shoqërore dhe shëndetësore, përcaktohet nga Këshilli i Ministrave dhe ndryshon sa herë që rriten pagat dhe pensionet. Këshilli i Ministrave ka të drejtë të përcaktojë një kontribut të veçantë minimal për personat e vetëpunësuar në bujqësi dhe për kategori të veçanta të personave të vetëpunësuar. Diferenca ndërmjet kontributeve të veçanta me kontributin minimal mbulohet nga subvencionet e Buxhetit të Shtetit, por brenda kufirit të transfertave, të përcaktuara në këtë ligj. Për vitin 2009, teprica e të ardhurave, sipas degëve të sigurimit shoqëror, përdoret për mbulimin e deficitit të degës së pensioneve.

## 2. Skema e sigurimit suplementar

|                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| - Të ardhurat, gjithsej              | 4046 milionë lekë.   |
| Nga të cilat:                        |                      |
| - kontributet                        | 200 milionë lekë;    |
| - transferimet nga Buxheti i Shtetit | 3846 milionë lekë.   |
| - Shpenzimet                         | 4046 milionë lekë.”. |

### Neni 4

Neni 5 ndryshohet si më poshtë vijon:

#### “Neni 5

Buxheti i sigurimeve shëndetësore për vitin 2009 është:

|                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| - Të ardhurat, gjithsej              | 24 211 milionë lekë; |
| Nga të cilat:                        |                      |
| - kontributet dhe të tjera           | 5879 milionë lekë;   |
| - transferimet nga Buxheti i Shtetit | 18 332 milionë lekë; |
| - Shpenzimet                         | 24 211 milionë lekë  |

Fondi për shërbimin spitalor detajohet dhe përdoret me vendim të Këshillit të Ministrave.”.

### Neni 5

Neni 7 ndryshohet, si më poshtë vijon:

#### “Neni 7

Të ardhurat e fondit të konsoliduar, sipas grupeve kryesore, janë:

|                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| - Grantet              | 6313 milionë lekë;    |
| - Të ardhurat tatimore | 288 057 milionë lekë; |

|                                 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| - Të ardhurat jotatimore        | 25 522 milionë lekë;  |
| - Të ardhurat e buxhetit vendor | 18 412 milionë lekë”. |

#### Neni 6

Neni 8 ndryshohet, si më poshtë vijon:

#### “Neni 8

Kufiri i financimit të deficitit të Buxhetit të Shtetit nga burime të brendshme dhe të huaja është 81 620 milionë lekë, nga i cili 27 794 milionë lekë financohen nga të ardhurat e privatizimit. Në rast mosrealizimi të të ardhurave të buxhetit dhe të të ardhurave nga privatizimi, huamarrja për financimin e deficitit të brendshëm dhe të huaj prej 59 626 milionë lekësh nuk ndryshon. Këshilli i Ministrave merr masa për kompensimin e diferencave nga burime suplementare ose nga shkurtimi i shpenzimeve.

Të ardhurat e arkëtuara nga privatizimi strategjik i OSSH-së përdoren në masën 50% për reduktimin e borxhit të përgjithshëm publik. Pjesa tjetër e të ardhurave nga ky privatizim përdoren nga Këshilli i Ministrave për rritjen e kufirit të shpenzimeve për investime, jo më shumë se 30% për kompensimin e ish-të përndjekurve politikë në masën 10% dhe për kompensimin e ish-pronarëve 10%, fond i cili automatikisht rrit kufirin e deficitit të Buxhetit të Shtetit të përcaktuar në nenet 1 dhe 2 të këtij ligji. Të ardhurat e arkëtuara nga privatizimi strategjik i ARMO sh.a., të papërdorura gjatë vitit 2008, prej 9790 milionë lekësh përdoren në masën 50% për reduktimin e huamarrjes së brendshme dhe 50% nga Këshilli i Ministrave për rritjen e kufirit të shpenzimeve për investime, i cili automatikisht rrit kufirin e deficitit të Buxhetit të Shtetit të përcaktuar në nenet 1 dhe 2 të këtij ligji.”.

#### Neni 7

Neni 9 ndryshohet, si më poshtë vijon:

#### “Neni 9

Shpenzimet e Buxhetit të Shtetit, sipas grupeve kryesore, janë:

|                                         |                       |
|-----------------------------------------|-----------------------|
| - Shpenzimet korrente                   | 217 366 milionë lekë; |
| - Shpenzimet kapitale                   | 100 411 milionë lekë; |
| - Rezerva e Këshillit të Ministrave     | 2600 milionë lekë;    |
| - Kontingjenca për ruajtjen e deficitit | 4822 milionë lekë.    |

Kufiri i shpenzimeve për çdo ministri dhe institucion është sipas tabelës 1, që i bashkëlidhet këtij ligji. Për institucionet e pavarura nga Këshilli i Ministrave kufiri i shpenzimeve dhe numri i punonjësve janë sipas tabelës 1/1, që i bashkëlidhet këtij ligji. E drejta për të kryer shpenzime për kompensimin e të përndjekurve politikë skadon më 31 maj 2010. Këshilli i Ministrave vendos norma dhe standarde financiare për shpenzimet operative, të cilat janë të detyrueshme për t’u zbatuar nga të gjitha institucionet buxhetore, në varësi ose jo të Këshillit të Ministrave, si edhe nga organet e pushtetit vendor.”.

#### Neni 8

Neni 12 ndryshohet, si më poshtë vijon:

## “Neni 12

Fondi rezervë i Këshillit të Ministrave, prej 2600 milionë lekësh, përdoret për raste të paparashikuara të institucioneve buxhetore. Fondi i kontingjencës për ruajtjen e deficitit është 4822 milionë lekë. Fondi i kontingjencës për ruajtjen e deficitit dhe ai për rritjen e pagave e të pensioneve përdoren nga Këshilli i Ministrave.”.

## Neni 9

Neni 18 ndryshohet, si më poshtë vijon:

## “Neni 18

Shtesa e stokut të borxhit deri në fund të vitit 2009 rritet me 84 113 milionë lekë, krahasuar me gjendjen në fund të vitit 2008, e kushtëzuar si më poshtë vijon:

1. Kufiri për rritjen vjetore të totalit ekzistues të borxhit të shtetit për vitin 2009, është 57 136 milionë lekë.

2. Kufiri për rritjen vjetore të garancive të shtetit në dobi të palëve të treta përfituese, është 5003 milionë lekë.

3. Kufiri për rritjen vjetore të stokut të borxhit, si rezultat i riskedulimit të borxheve të vjetra, të jashtme, të papaguara, është 3650 milionë lekë.

4. Ulja e stokut të borxhit, si rezultat i rivlerësimit të valutës së Bankës së Shqipërisë, është 4 670 milionë lekë.

Kufiri i stokut të borxhit shtetëror për vitin 2009 lejohet të jetë 634 137 milionë lekë.

Kufiri i garancive shtetërore për vitin 2009 lejohet të jetë 45 756 milionë lekë.”.

## Neni 10

Ky akt normativ hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

## KRYEMINISTRI Sali Berisha

BUXHETI I VITIT 2009 (AN) SIPAS MINISTRIVE TE LINJES DHE INSTITUCIONEVE BUXHETORE

ne 000/leke

| Kodi  | Emertimi i Institucionit / programit                                 | Totali i Shp. Korrente | Shpenzimet Kapitale |                 |                  | Totali i Shp. Kapitale | Totali i Shpenzimeve Buxhetore |
|-------|----------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------|-----------------|------------------|------------------------|--------------------------------|
|       |                                                                      |                        | Nga Buxheti         | Nga te Ardhurat | Financimi i Huaj |                        |                                |
| 1     | Presidenca                                                           | 162,000                | 42,000              | 0               | 0                | 42,000                 | 204,000                        |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                              | 162,000                | 42,000              | 0               | 0                | 42,000                 | 204,000                        |
| 2     | Kuvendi                                                              | 894,000                | 137,000             | 0               | 0                | 137,000                | 1,031,000                      |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                              | 894,000                | 137,000             | 0               | 0                | 137,000                | 1,031,000                      |
| 3     | Keshilli i Ministrave                                                | 357,000                | 12,000              | 0               | 0                | 12,000                 | 369,000                        |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                              | 357,000                | 12,000              | 0               | 0                | 12,000                 | 369,000                        |
| 4     | Ministria e Ekonomise, Tregtise dhe Energjitikes                     | 1,123,000              | 405,075             | 0               | 1,190,488        | 1,595,563              | 2,718,563                      |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                              | 335,000                | 26,000              | 0               | 0                | 26,000                 | 361,000                        |
| 04320 | Mbeshtetje per Energjine                                             | 1,000                  | 52,000              | 0               | 146,000          | 198,000                | 199,000                        |
| 04430 | Mbeshtetje per Burimet Natyrore                                      | 145,500                | 57,000              | 0               | 0                | 57,000                 | 202,500                        |
| 04440 | Mbesht. Miniera e Nd'je Publike                                      | 62,000                 | 63,000              | 0               | 150,000          | 213,000                | 275,000                        |
| 04130 | Mbeshtetje per Zhvillim Ekonomik                                     | 225,500                | 180,075             | 0               | 744,488          | 924,563                | 1,150,063                      |
| 04160 | Mbeshtetje per Mbiqk. e Tregut, Infrast. e Ciles. dhe Pron. Industr. | 347,000                | 27,000              | 0               | 0                | 27,000                 | 374,000                        |
| 04770 | Mbeshtetje per Zhvillim Rajonal                                      | 7,000                  | 0                   | 0               | 150,000          | 150,000                | 157,000                        |
| 5     | Ministria e Bujqesise, Ushqimit dhe Mbrojtjes se Konsumatorit        | 4,129,912              | 1,258,947           | 0               | 1,151,979        | 2,410,926              | 6,540,838                      |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                              | 227,159                | 20,000              | 0               | 0                | 20,000                 | 247,159                        |
| 04220 | Siguria ushqimore dhe mbrojtja e konsumatorit                        | 1,373,644              | 57,198              | 0               | 140,668          | 197,866                | 1,571,510                      |
| 04240 | Menaxhimi i infrastruktures se kullimit dhe ujitjes                  | 730,130                | 918,005             | 0               | 538,016          | 1,456,021              | 2,186,151                      |
| 04250 | Zhvillimi Rural duke nbesht. Prodh. Bujq. Blek, Agroind dhe Market.  | 1,577,334              | 196,366             | 0               | 473,295          | 669,661                | 2,246,995                      |
| 04860 | Keshillimi dhe Informacioni Bujqesor                                 | 208,045                | 67,378              | 0               | 0                | 67,378                 | 275,423                        |
| 05470 | Menaxhimi qendrushem i tokes bujqesore                               | 13,600                 | 0                   | 0               | 0                | 0                      | 13,600                         |
| 6     | Ministria e Puneve Publike, Transportit dhe Telekomunikacionit       | 4,880,600              | 58,444,302          | 0               | 12,316,600       | 70,760,902             | 75,641,502                     |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                              | 303,000                | 6,000               | 0               | 0                | 6,000                  | 309,000                        |
| 04520 | Rrjeti i rrugeve nacionale                                           | 1,670,100              | 54,350,062          | 0               | 8,707,045        | 63,057,107             | 64,727,207                     |
| 04530 | Menaxhimi i Transportit                                              | 24,000                 | 0                   | 0               | 0                | 0                      | 24,000                         |
| 04540 | Portet                                                               | 65,000                 | 166,000             | 0               | 0                | 166,000                | 231,000                        |
| 04550 | Hekurudhat                                                           | 502,000                | 72,730              | 0               | 0                | 72,730                 | 574,730                        |
| 04560 | Aviacioni Civil                                                      | 73,500                 | 26,500              | 0               | 0                | 26,500                 | 100,000                        |
| 06370 | Ujesjelles-Kanalizime                                                | 948,000                | 3,404,678           | 0               | 2,916,424        | 6,321,102              | 7,269,102                      |

|       |                                                        |            |           |           |           |           |            |
|-------|--------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| 06180 | Strehimi dhe Urbanistika                               | 1,141,000  | 280,332   | 0         | 693,131   | 973,463   | 2,114,463  |
| 06220 | Sherbimet publike                                      | 154,000    | 138,000   | 0         | 0         | 138,000   | 292,000    |
| 10    | Ministria e Financave                                  | 5,893,600  | 1,660,358 | 0         | 470,700   | 2,131,058 | 8,024,658  |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                | 178,000    | 1,229,662 | 0         | 184,500   | 1,414,162 | 1,592,162  |
| 01120 | Menaxhimi i Shpenzimeve Publike                        | 379,700    | 4,000     | 0         | 0         | 4,000     | 383,700    |
| 01130 | Ekzekutimi i Pagesave te Ndryshme                      | 184,000    | 0         | 0         | 0         | 0         | 184,000    |
| 01140 | Menaxhimi i te Ardhurave Tatimore                      | 2,013,000  | 121,696   | 0         | 0         | 121,696   | 2,134,696  |
| 01150 | Menaxhimi i te Ardhurave Doganore                      | 1,370,000  | 303,000   | 0         | 286,200   | 589,200   | 1,959,200  |
| 01160 | Lufta kunder Transaksioneve Financiare Joligjore       | 66,900     | 2,000     | 0         | 0         | 2,000     | 68,900     |
| 10270 | Menaxhimi i Sigurimeve Shoqerore                       | 1,644,000  | 0         | 0         | 0         | 0         | 1,644,000  |
| 01180 | Auditimi i Brendshem dhe Kontrolli i Financave Publike | 58,000     | 0         | 0         | 0         | 0         | 58,000     |
| 11    | Ministria e Arsimit dhe Shkences                       | 32,775,500 | 4,135,325 | 1,045,000 | 651,105   | 5,831,430 | 38,606,930 |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                | 904,900    | 65,331    | 0         | 20,000    | 85,331    | 990,231    |
| 09120 | Arsimi Baze (perfshire parashkollorin)                 | 18,465,600 | 2,655,892 | 0         | 292,297   | 2,948,189 | 21,413,789 |
| 09230 | Arsimi i Mesem (i pergjithshem)                        | 3,750,000  | 563,732   | 0         | 129,808   | 693,540   | 4,443,540  |
| 09240 | Arsimi i Mesem (profesional)                           | 2,033,000  | 359,370   | 0         | 40,000    | 399,370   | 2,432,370  |
| 09450 | Arsimi Universitar                                     | 7,462,000  | 491,000   | 1,045,000 | 169,000   | 1,705,000 | 9,167,000  |
| 09770 | Fonde per Shkencen                                     | 160,000    | 0         | 0         | 0         | 0         | 160,000    |
| 12    | Ministria e Turizmit, Kulture, Rinise dhe Sporteve     | 1,500,400  | 548,560   | 0         | 0         | 548,560   | 2,048,960  |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                | 139,500    | 1,800     | 0         | 0         | 1,800     | 141,300    |
| 08220 | Trashegimia Kulturore, Muzete dhe Kulet                | 379,400    | 169,600   | 0         | 0         | 169,600   | 549,000    |
| 08230 | Arti dhe Kultura                                       | 651,000    | 322,832   | 0         | 0         | 322,832   | 973,832    |
| 08140 | Zhvillimi i Sportit                                    | 218,000    | 52,000    | 0         | 0         | 52,000    | 270,000    |
| 08170 | Programe per Rinine                                    | 15,000     | 0         | 0         | 0         | 0         | 15,000     |
| 04760 | Zhvillimi i Turizmit                                   | 97,500     | 2,328     | 0         | 0         | 2,328     | 99,828     |
| 13    | Ministria e Shendetesise                               | 21,789,800 | 2,545,059 | 37,000    | 1,810,193 | 4,392,252 | 26,182,052 |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                | 226,000    | 41,090    | 0         | 0         | 41,090    | 267,090    |
| 07220 | Sherbimet e Kujdesit Paresor                           | 6,505,000  | 353,417   | 10,000    | 448,181   | 811,598   | 7,316,598  |
| 07330 | Sherbimet e Kujdesit Dytesor                           | 12,875,200 | 2,085,634 | 20,000    | 1,362,013 | 3,467,647 | 16,342,847 |
| 07450 | Sherbimet e Shendetit Publik                           | 2,183,600  | 64,918    | 7,000     | 0         | 71,918    | 2,255,518  |

|       |                                                    |            |           |         |         |           |            |
|-------|----------------------------------------------------|------------|-----------|---------|---------|-----------|------------|
| 14    | Ministria e Drejtesise                             | 6,078,574  | 250,570   | 0       | 843,751 | 1,094,321 | 7,172,895  |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi            | 235,167    | 33,840    | 0       | 232,400 | 266,240   | 501,407    |
| 01120 | Publikimet Zyrtare                                 | 49,872     | 500       | 0       | 0       | 500       | 50,372     |
| 01130 | Mjekesia Ligjore                                   | 46,233     | 4,000     | 0       | 0       | 4,000     | 50,233     |
| 03440 | Sistemi i Burgjeve                                 | 3,165,920  | 197,780   | 0       | 560,000 | 757,780   | 3,923,700  |
| 03350 | Sherbimi i Pernbarimit Gjyqesor                    | 160,620    | 350       | 0       | 0       | 350       | 160,970    |
| 01160 | Sherbimet per ceshjtje e biresimeve                | 14,009     | 500       | 0       | 0       | 500       | 14,509     |
| 01170 | Sherbimi i Regjistrimit te Pasurive te Paluajtshme | 459,000    | 13,600    | 0       | 51,351  | 64,951    | 523,951    |
| 01180 | Sherbimi i Kshimit dhe Kompensimit te Pronave      | 1,947,753  | 0         | 0       | 0       | 0         | 1,947,753  |
| 15    | Ministria e Puneve te Jashtme                      | 1,858,100  | 90,736    | 0       | 0       | 90,736    | 1,948,836  |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi            | 52,100     | 4,955     | 0       | 0       | 4,955     | 57,055     |
| 01120 | Perfaqesite Diplomatike                            | 1,557,000  | 83,890    | 0       | 0       | 83,890    | 1,640,890  |
| 01130 | Promovimi i imazhit te vlerave te vendit           | 122,000    | 176       | 0       | 0       | 176       | 122,176    |
| 01140 | Integrimi europian dhe euro-atlantik               | 127,000    | 1,715     | 0       | 0       | 1,715     | 128,715    |
| 16    | Ministria e Brendshme                              | 13,476,300 | 913,814   | 58,000  | 916,373 | 1,888,187 | 15,364,487 |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi            | 616,184    | 40,000    | 16,000  | 0       | 56,000    | 672,184    |
| 01330 | Menaxhimi dhe Zhvillimi i Administrates Publike    | 52,625     | 15,000    | 0       | 0       | 15,000    | 67,625     |
| 03140 | Policia e Shtetit                                  | 9,910,163  | 624,046   | 42,000  | 916,373 | 1,582,419 | 11,492,582 |
| 03150 | Garda e Republikes                                 | 1,198,000  | 40,000    | 0       | 0       | 40,000    | 1,238,000  |
| 01160 | Prefekturat dhe Funkonet e Deleguara te P. Vendor  | 532,770    | 14,700    | 0       | 0       | 14,700    | 547,470    |
| 01170 | Sherbimi i Gjendjes Civile                         | 467,968    | 165,068   | 0       | 0       | 165,068   | 633,036    |
| 01180 | Menaxhimi i Rezervave te Shtetit                   | 94,590     | 5,000     | 0       | 0       | 5,000     | 99,590     |
| 10910 | Emergjencat Civile                                 | 604,000    | 10,000    | 0       | 0       | 10,000    | 614,000    |
| 17    | Ministria e Mbrojtjes                              | 16,368,000 | 4,212,864 | 100,000 | 600,000 | 4,912,864 | 21,280,864 |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi            | 1,085,000  | 39,000    | 0       | 0       | 39,000    | 1,124,000  |
| 02120 | Forcat e Luftimit                                  | 5,908,000  | 2,930,390 | 0       | 0       | 2,930,390 | 8,838,390  |
| 09430 | Arsimi Ushtarak                                    | 1,284,000  | 326,973   | 0       | 0       | 326,973   | 1,610,973  |
| 07340 | Mbeshtetje Shendetesore                            | 539,000    | 61,000    | 0       | 600,000 | 661,000   | 1,200,000  |
| 02150 | Mbeshtetja e Luftimit                              | 3,831,000  | 582,377   | 100,000 | 0       | 682,377   | 4,513,377  |
| 02160 | Mbeshtetja e Perqendruar                           | 436,000    | 223,000   | 0       | 0       | 223,000   | 659,000    |
| 10270 | Mbeshtetje Sociale per Ushtaraket                  | 2,671,000  | 0         | 0       | 0       | 0         | 2,671,000  |
| 02280 | Bashkepuni Civilo - Ushtarak (AL-CIMIC)            | 614,000    | 50,124    | 0       | 0       | 50,124    | 664,124    |
| 18    | Sherbimi Informativ Shtetror                       | 1,087,100  | 90,420    | - 0     | - 0     | - 90,420  | 1,177,520  |

|       |                                                                                            |            |         |        |         |         |            |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------|--------|---------|---------|------------|
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                                                    | 1,087,100  | 90,420  | 0      | 0       | 90,420  | 1,177,520  |
| 19    | Drejtoria e Radio Televizionit                                                             | 439,000    | 100,000 | 0      | 0       | 100,000 | 539,000    |
| 08310 | Sherbimet per shqiptaret jashte kufirit dhe sherbimi per te huajt ne giuhe huaj + Sateliti | 349,000    | 0       | 0      | 0       | 0       | 349,000    |
| 08520 | Projekte teknike per futjen e teknologjive te reja                                         | 0          | 100,000 | 0      | 0       | 100,000 | 100,000    |
| 08330 | Prodhime filmike ose veprimtari artistike mbarekombetare                                   | 50,000     | 0       | 0      | 0       | 0       | 50,000     |
| 08340 | Orkestra Simfonike e RTSH dhe Kinematografise                                              | 40,000     | 0       | 0      | 0       | 0       | 40,000     |
| 20    | Drejtoria e Pergjithshme e Arkivave                                                        | 149,000    | 21,000  | 0      | 0       | 21,000  | 170,000    |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                                                    | 149,000    | 21,000  | 0      | 0       | 21,000  | 170,000    |
| 22    | Akademia e Shkencave                                                                       | 82,800     | 2,000   | 0      | 0       | 2,000   | 84,800     |
| 01510 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                                                    | 82,800     | 2,000   | 0      | 0       | 2,000   | 84,800     |
| 24    | Kontrolli Larte i Shtetit                                                                  | 276,000    | 9,000   | 0      | 0       | 9,000   | 285,000    |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                                                    | 276,000    | 9,000   | 0      | 0       | 9,000   | 285,000    |
| 25    | Ministria e Punes, Cestjeve Sociale dhe Shanseve te Barabarta                              | 42,788,200 | 55,500  | 5,000  | 21,292  | 81,792  | 42,869,992 |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                                                    | 129,930    | 3,000   | 0      | 0       | 3,000   | 132,930    |
| 10220 | Sigurimi Shoqeror                                                                          | 22,809,250 | 2,000   | 0      | 21,292  | 23,292  | 22,832,542 |
| 10430 | Mbrojtja Sociale                                                                           | 18,186,800 | 0       | 0      | 0       | 0       | 18,186,800 |
| 10550 | Tregu i Punes                                                                              | 1,501,270  | 50,500  | 5,000  | 0       | 55,500  | 1,556,770  |
| 04170 | Inspektimi ne Pune                                                                         | 149,500    | 0       | 0      | 0       | 0       | 149,500    |
| 10460 | Shanset e Barabarta                                                                        | 11,450     | 0       | 0      | 0       | 0       | 11,450     |
| 26    | Ministria e Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit te Ujrave                                   | 1,138,900  | 256,600 | 50,000 | 485,834 | 792,434 | 1,931,334  |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                                                    | 72,000     | 3,600   | 0      | 0       | 3,600   | 75,600     |
| 05320 | Programe per mbrojtjen e Mjedisit                                                          | 104,000    | 17,500  | 0      | 204,000 | 221,500 | 325,500    |
| 04230 | Mbeshtetje per Peshkimin                                                                   | 62,000     | 60,500  | 0      | 10,776  | 71,276  | 133,276    |
| 05640 | Administrimi i Ujrave                                                                      | 29,000     | 0       | 0      | 0       | 0       | 29,000     |
| 04260 | Administrimi i Pyjeve                                                                      | 871,900    | 175,000 | 50,000 | 271,058 | 496,058 | 1,367,958  |
| 28    | Prokuroria e Pergjithshme                                                                  | 1,138,000  | 48,000  | 0      | 0       | 48,000  | 1,186,000  |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                                                    | 1,138,000  | 48,000  | 0      | 0       | 48,000  | 1,186,000  |
| 29    | Zyra e Administrimit Buxhetit Gjyqesor                                                     | 1,474,000  | 164,350 | 0      | 0       | 164,350 | 1,638,350  |
| 03310 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                                                    | 1,474,000  | 164,350 | 0      | 0       | 164,350 | 1,638,350  |
| 30    | Gjykata Kushtetuese                                                                        | 94,760     | 4,000   | 0      | 0       | 4,000   | 98,760     |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                                                    | 94,760     | 4,000   | 0      | 0       | 4,000   | 98,760     |
| 31    | Agjensia Telegrafike Shqiptare                                                             | 91,000     | 2,000   | 0      | 3,000   | 5,000   | 96,000     |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                                                    | 91,000     | 2,000   | 0      | 3,000   | 5,000   | 96,000     |
| 40    | Partite Politike                                                                           | 200,000    | 0       | 0      | 0       | 0       | 200,000    |
| 01110 | Mbeshtetje per Partite Politike                                                            | 192,000    | 0       | 0      | 0       | 0       | 192,000    |
| 01120 | Mbeshtetje per Shoqatat                                                                    | 5,000      | 0       | 0      | 0       | 0       | 5,000      |
| 01130 | Mbeshtetje per Organizatat e Veteraneve me Status                                          | 3,000      | 0       | 0      | 0       | 0       | 3,000      |

|       |                                                              |         |         |   |           |           |           |
|-------|--------------------------------------------------------------|---------|---------|---|-----------|-----------|-----------|
| 50    | Instituti Statistikes                                        | 203,700 | 5,000   | 0 | 5,000     | 10,000    | 213,700   |
| 01310 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 203,700 | 5,000   | 0 | 5,000     | 10,000    | 213,700   |
| 53    | Autoriteti i Mbikqyrjes Financiare                           | 0       | 0       | 0 | 0         | 0         | 0         |
| 04110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 0       | 0       | 0 | 0         | 0         | 0         |
| 55    | Shkolla e Magjistratures                                     | 55,900  | 1,000   | 0 | 0         | 1,000     | 56,900    |
| 03310 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 55,900  | 1,000   | 0 | 0         | 1,000     | 56,900    |
| 56    | Fondi i Zhvillimit Shqiptar                                  | 0       | 700,000 | 0 | 2,067,199 | 2,767,199 | 2,767,199 |
| 06210 | Programe Zhvillimi                                           | 0       | 700,000 | 0 | 2,067,199 | 2,767,199 | 2,767,199 |
| 57    | Qendra Kombetare e Kinematografise                           | 131,100 | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 133,100   |
| 08210 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 131,100 | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 133,100   |
| 59    | Instituti i Integrimit te Permjekurve Politik                | 26,200  | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 28,200    |
| 01110 | Rehabilitimi i te Permjekurve Politik                        | 26,200  | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 28,200    |
| 63    | Keshilli i Larte i Drejtesise                                | 77,100  | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 79,100    |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 77,100  | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 79,100    |
| 66    | Avokati i Popullit                                           | 85,700  | 5,000   | 0 | 0         | 5,000     | 90,700    |
| 03310 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 85,700  | 5,000   | 0 | 0         | 5,000     | 90,700    |
| 67    | Komisioni i Sherbimit Civil                                  | 46,300  | 1,000   | 0 | 0         | 1,000     | 47,300    |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 46,300  | 1,000   | 0 | 0         | 1,000     | 47,300    |
| 73    | Komisioni Qendror i Zgjedhjeve                               | 693,800 | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 695,800   |
| 01610 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 93,800  | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 95,800    |
| 01620 | Zgjedhjet e pergjithshme dhe lokale                          | 600,000 | 0       | 0 | 0         | 0         | 600,000   |
| 76    | Inspektoriati i Larte i Kontrollit te Deklarimit te Pasurive | 90,600  | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 92,600    |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 90,600  | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 92,600    |
| 77    | Autoriteti i Konkurences                                     | 58,500  | 3,000   | 0 | 0         | 3,000     | 61,500    |
| 04110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 58,500  | 3,000   | 0 | 0         | 3,000     | 61,500    |
| 78    | Ministria e Integrimit                                       | 154,750 | 5,250   | 0 | 0         | 5,250     | 160,000   |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 46,000  | 3,650   | 0 | 0         | 3,650     | 49,650    |
| 01140 | Drejtesia dhe Tregu i Brendshem                              | 27,000  | 800     | 0 | 0         | 800       | 27,800    |
| 01150 | Mbeshtetja Institucionale per Procesin e Integrimit          | 81,750  | 800     | 0 | 0         | 800       | 82,550    |
| 82    | Keshilli Kombetar i Kontabilitetit                           | 14,100  | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 16,100    |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 14,100  | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 16,100    |
| 86    | Avokati i Prokurimeve                                        | 26,000  | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 28,000    |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi                      | 26,000  | 2,000   | 0 | 0         | 2,000     | 28,000    |
| 87    | Institucione te tjera Qeveritare                             | 262,000 | 354,183 | 0 | 80,000    | 434,183   | 696,183   |
| 01320 | Sherbime Qeveritare                                          | 80,000  | 79,483  | 0 | 0         | 79,483    | 159,483   |

|       |                                                  |        |         |   |        |         |         |
|-------|--------------------------------------------------|--------|---------|---|--------|---------|---------|
| 01130 | Sherbimi i Prokurimit Publik                     | 67,000 | 69,700  | 0 | 0      | 69,700  | 136,700 |
| 01140 | Sherbime per shoqerite e informacionit           | 45,000 | 197,000 | 0 | 80,000 | 277,000 | 322,000 |
| 01150 | Sherbime te tjera                                | 70,000 | 8,000   | 0 | 0      | 8,000   | 78,000  |
| 88    | Mbeshtetje per Shoqerine Civile                  | 0      | 0       | 0 | 0      | 0       | 0       |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi          | 0      | 0       | 0 | 0      | 0       | 0       |
| 89    | Komisioneri per Mbrojtjen e te Dhenave Personale | 46,000 | 5,000   | 0 | 0      | 5,000   | 51,000  |
| 01110 | Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi          | 46,000 | 5,000   | 0 | 0      | 5,000   | 51,000  |

| ne 000/leke |                                                              |                |               |
|-------------|--------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| Grupet      | Institucionet e Pavarura                                     | Nr. Punonjesve | Buxheti Total |
| 1           | Presidenca                                                   | 80             | 204,000       |
| 2           | Kuvendi                                                      | 477            | 1,031,000     |
| 24          | Kontrolli i Larte i Shtetit                                  | 160            | 285,000       |
| 28          | Prokuroria e Pergjithshme                                    | 807            | 1,186,000     |
| 29          | Zyra e Administrimit te Buxhetit Gjyqesor                    | 1,230          | 1,638,350     |
| 30          | Gjykata Kushtetuese                                          | 50             | 98,760        |
| 55          | Shkolla e Magjistratures                                     | 22             | 56,900        |
| 63          | Keshilli i Larte i Drejtesise                                | 41             | 79,100        |
| 66          | Avokati i Popullit                                           | 50             | 90,700        |
| 67          | Komisioni i Sherbimit Civil                                  | 28             | 47,300        |
| 73          | Komisioni Qendror i Zgjedhjeve                               | 60             | 695,800       |
| 76          | Inspektoriati i Larte i Kontrollit te Deklarimit te Pasurive | 45             | 92,600        |
| 77          | Autoriteti i Konkurences                                     | 35             | 61,500        |
| 86          | Avokati i Prokurimeve                                        | 15             | 28,000        |
| 89          | Komisioneri per Mbrojtjen e te Dhenave Personale             | 30             | 51,000        |

TREGUESIT FISKALE TE BUXHETIT TE KONSOLIDUAR 2009 (AN)  
(Fiscal indicators regarding consolidated budget of 2009 NA)

| Nr.  | E M E R T I M I                               | Buxheti 2009 | Ne % te PBB | Buxheti Rishikuar 2009 | Ne % te PBB | Akt Normativ 2009 | Ne % te PBB | Diferenca absolute |
|------|-----------------------------------------------|--------------|-------------|------------------------|-------------|-------------------|-------------|--------------------|
|      | TOTALI TE ARDHURAVE                           | 334,823      | 28.5%       | 326,117                | 27.7%       | 319,893           | 27.2%       | -6,224             |
| I.   | Te ardhura nga ndihmat                        | 6,313        | 0.5%        |                        | 0.0%        |                   | 0.0%        | 0                  |
|      | Nga kjo:Mbeshtetje buxhetore(Gerdec)          |              | 0.0%        | 6,313                  | 0.54%       | 6,313             | 0.5%        | 0                  |
| II.  | Te ardhura tatimore                           | 305,988      | 26.1%       | 294,982                | 25.1%       | 288,057           | 24.5%       | -6,925             |
| II.1 | Nga Tatimet dhe Doganat                       | 230,168      | 19.6%       | 222,669                | 18.9%       | 219,444           | 18.7%       | -3,225             |
| 1    | Tatimi mbi Vleren e Shtuar                    | 117,491      | 10.0%       | 114,657                | 9.7%        | 112,657           | 9.6%        | -2,000             |
| 2    | Tatimi mbi Fitimin                            | 20,813       | 1.8%        | 17,559                 | 1.5%        | 17,559            | 1.5%        | -1                 |
| 3    | Akcizat                                       | 44,363       | 3.8%        | 36,795                 | 3.1%        | 36,571            | 3.1%        | -225               |
| 4    | Tatimi mbi te Ardhurat Personale              | 26,065       | 2.2%        | 30,611                 | 2.6%        | 29,611            | 2.5%        | -1,000             |
| 5    | Taksa Nacionale dhe te tjera                  | 15,312       | 1.3%        | 15,210                 | 1.3%        | 15,210            | 1.3%        | 0                  |
| 6    | Taksa Doganore                                | 6,124        | 0.5%        | 7,837                  | 0.7%        | 7,837             | 0.7%        | 0                  |
| II.2 | Te ardhura nga Pushteti Vendor                | 18,412       | 1.6%        | 18,412                 | 1.6%        | 18,412            | 1.6%        | 0                  |
| 1    | Taksa Lokale                                  | 11,114       | 0.9%        | 11,114                 | 0.9%        | 11,114            | 0.9%        | 0                  |
| 2    | Tatimi mbi Pasurine(ndertesat)                | 3,734        | 0.3%        | 3,734                  | 0.3%        | 3,734             | 0.3%        | 0                  |
| 3    | Tatimi mbi Biznesin e vogel                   | 3,564        | 0.3%        | 3,564                  | 0.3%        | 3,564             | 0.3%        | 0                  |
| II.3 | Te ardh Buxh. Pavarur (kontribute)            | 57,408       | 4.9%        | 53,901                 | 4.6%        | 50,201            | 4.3%        | -3,700             |
| 1    | Sigurimi Shoqeror                             | 51,029       | 4.3%        | 47,522                 | 4.0%        | 44,322            | 3.8%        | -3,200             |
| 2    | Sigurimi Shendetesor                          | 6,379        | 0.5%        | 6,379                  | 0.5%        | 5,879             | 0.5%        | -500               |
| III. | Te ardhura Jotatimore                         | 22,522       | 1.9%        | 24,822                 | 2.1%        | 25,522            | 2.2%        | 700                |
| 1    | Tran.Fitimi nga Banka e Shqiperise            | 5,700        | 0.5%        | 5,700                  | 0.5%        | 5,700             | 0.5%        | 0                  |
| 2    | Te ardhura nga Institucionet Buxhetore        | 11,857       | 1.0%        | 11,857                 | 1.0%        | 11,857            | 1.0%        | 0                  |
| 3    | Dividenti                                     | 165          | 0.0%        | 165                    | 0.0%        | 165               | 0.0%        | 0                  |
| 4    | Tarifat e Sherbimeve                          | 3,800        | 0.3%        | 3,800                  | 0.3%        | 3,800             | 0.3%        | 0                  |
| 5    | Te tjera                                      | 1,000        | 0.1%        | 3,300                  | 0.3%        | 4,000             | 0.3%        | 700                |
|      | Nga e cila: Arketime nga detyrime te KESH/OST |              |             | 2,300                  | 0.2%        | 2,300             |             | 0                  |
|      | TOTALI I SHPENZIMEVE                          | 384,834      | 32.8%       | 400,908                | 34.1%       | 401,512           | 34.1%       | 605                |
| I.   | Shpenzime Korrente                            | 283,698      | 24.2%       | 285,469                | 24.3%       | 285,979           | 24.3%       | 510                |
| 1    | Personeli                                     | 59,651       | 5.1%        | 59,547                 | 5.1%        | 59,792            | 5.1%        | 245                |
|      | Paga                                          | 51,563       | 4.4%        | 51,460                 | 4.4%        | 51,677            | 4.4%        | 217                |
|      | Kontributi per Sigurime Shoqerore             | 8,088        | 0.7%        | 8,087                  | 0.7%        | 8,115             | 0.7%        | 28                 |

|     |                                                      |           |       |           |       |           |       |        |
|-----|------------------------------------------------------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|--------|
|     | Politikat e reja pagash                              |           | 0.0%  |           | 0.0%  |           |       |        |
| 2   | Interesat                                            | 36,040    | 3.1%  | 36,740    | 3.1%  | 36,726    | 3.1%  | -14    |
|     | Te Brendshme                                         | 31,420    | 2.7%  | 31,420    | 2.7%  | 31,420    | 2.7%  | 0      |
|     | Te Huaja                                             | 4,620     | 0.4%  | 5,320     | 0.5%  | 5,306     | 0.5%  | -14    |
| 3   | Shpenzime Operative Mirembajtje                      | 35,813    | 3.1%  | 34,698    | 2.9%  | 34,802    | 3.0%  | 104    |
| 4   | Subvencionet                                         | 2,022     | 0.2%  | 2,022     | 0.2%  | 2,022     | 0.2%  | 0      |
| 5   | Shpenzime per Sig.Shoq e Shendet                     | 95,866    | 8.2%  | 95,866    | 8.1%  | 95,651    | 8.1%  | -215   |
|     | Sigurime Shoqerore                                   | 71,655    | 6.1%  | 71,655    | 6.1%  | 71,440    | 6.1%  | -215   |
|     | Sigurime Shendetesore                                | 24,211    | 2.1%  | 24,211    | 2.1%  | 24,211    | 2.1%  | 0      |
| 6   | Shpenzime per Buxhetin Lokal                         | 36,835    | 3.1%  | 36,835    | 3.1%  | 36,835    | 3.1%  | 0      |
|     | Buxheti lokal (Granti)                               | 18,423    | 1.6%  | 18,423    | 1.6%  | 18,423    | 1.6%  | 0      |
|     | Buxheti lokal (Te ardhurat e veta)                   | 18,412    | 1.6%  | 18,412    | 1.6%  | 18,412    | 1.6%  | 0      |
| 7   | Shpenzime te tjera                                   | 16,871    | 1.4%  | 17,991    | 1.5%  | 18,381    | 1.6%  | 390    |
|     | Pagesa e Papunesise                                  | 1,000     | 0.1%  | 950       | 0.1%  | 885       | 0.1%  | -65    |
|     | Ndihma Ekonomike                                     | 13,871    | 1.2%  | 13,871    | 1.2%  | 14,326    | 1.2%  | 455    |
|     | Kompensim per ish te perndjekurit politike           | 2,000     | 0.2%  | 3,170     | 0.3%  | 3,170     | 0.3%  | -1     |
|     | Kompensim per energjine elektrike                    |           | 0.0%  |           | 0.0%  |           | 0.0%  | 0      |
| 8   | Kompensim ne vlere i pronareve                       | 600       | 0.1%  | 1,770     | 0.2%  | 1,770     | 0.2%  | 0      |
| II. | Fondi Rezerve, Kontigjence                           | 15,700    | 1.3%  | 14,921    | 1.3%  | 15,122    | 1.3%  | 201    |
|     | Fondi Rezerve i Keshillit te Ministrave              | 2,000     | 0.2%  | 2,600     | 0.2%  | 2,600     | 0.2%  | 0      |
|     | Fondi Kontigjence per Politika Pagash dhe Pensionesh | 7,700     | 0.7%  | 7,700     | 0.7%  | 7,700     | 0.7%  | 0      |
|     | Fondi Kontigjence per ruajtjen e deficitit           | 6,000     | 0.5%  | 4,621     | 0.4%  | 4,822     | 0.4%  | 201    |
| IV  | Shpenzime Kapitale                                   | 90,436    | 7.7%  | 100,518   | 8.5%  | 100,411   | 8.5%  | -107   |
|     | Financimi Brendshem                                  | 68,661    | 5.8%  | 80,962    | 6.9%  | 77,797    | 6.6%  | -3,165 |
|     | Financimi Huaj                                       | 21,775    | 1.9%  | 19,556    | 1.7%  | 22,614    | 1.9%  | 3,058  |
| V   | Net Lending KESH                                     | -5,000    | -0.4% | 0         | 0.0%  |           | 0.0%  | 0      |
|     | DEFICITI                                             | -50,011   | -4.3% | -74,791   | -6.4% | -81,620   | -6.9% | -6,829 |
|     | FINANCIMI DEFICITIT                                  | 50,011    | 4.3%  | 74,792    | 6.4%  | 81,620    | 6.9%  | 6,828  |
|     | Brendshem                                            | 41,699    | 3.6%  | 68,218    | 5.8%  | 71,119    | 6.0%  | 2,901  |
|     | Te ardhura nga privatizimi                           | 200       | 0.0%  | 27,794    | 2.4%  | 27,794    | 2.4%  | 0      |
|     | Hua-marje e brendshme                                | 41,499    | 3.5%  | 40,424    | 3.4%  | 43,325    | 3.7%  | 2,901  |
|     | Te tjera                                             |           | 0.0%  |           | 0.0%  |           | 0.0%  | 0      |
|     | I Huaj                                               | 8,312     | 0.7%  | 6,574     | 0.56% | 10,501    | 0.9%  | 3,927  |
|     | Hua afatgjate (e marre)                              | 15,462    | 1.3%  | 13,244    | 1.1%  | 16,301    | 1.4%  | 3,057  |
|     | Ndryshimi i gjendjes se arkesh*                      |           |       |           | 0.0%  |           | 0.0%  | 0      |
|     | Ripagesat                                            | -7,150    | -0.6% | -6,670    | -0.6% | -5,800    | -0.5% | 870    |
|     | Mbeshtetje buxhetore                                 |           |       |           |       |           |       |        |
|     | Produkti i Brendshem Bruto (PBB) 2009                | 1,173,800 |       | 1,176,349 | 100%  | 1,176,349 | 100%  | 0      |